

PROCÉDURE DE VISA ÉLECTRONIQUE PABLO Notice explicative destinée aux voyageurs

Cette notice est applicable aux cerfa 15021 et 15905

Formalités à accomplir

Pour bénéficier de la vente en détaxe, vous devez :

- justifier de votre qualité de résident hors de l'Union européenne et signer l'engagement figurant sur le bordereau concernant l'accomplissement des formalités ;
- procéder au visa électronique du bordereau de vente à l'exportation directement à une borne PABLO, sans passer par le guichet douanier, avant la fin du troisième mois suivant celui au cours duquel l'achat est réalisé. Si vous quittez l'Union européenne par un autre État membre que la France, vous devez solliciter le visa douanier aux autorités compétentes de cet État puis adresser l'original du bordereau au vendeur ;
- transporter vous-même, hors de l'Union européenne, les marchandises qui bénéficient de la détaxe, dans vos bagages et dans le moyen de transport que vous utilisez. Elles ne peuvent pas être transportées par une tierce personne ;

Avertissement. Si vous quittez le territoire de l'Union européenne par avion, il vous est recommandé de tenir compte du délai nécessaire à l'accomplissement des formalités de détaxe dans la détermination de votre heure d'arrivée à l'aéroport.

Procédure de régularisation des bordereaux de vente à l'exportation par visa *a posteriori*

Lorsque votre bordereau n'a pas été visé par la douane à votre départ du territoire de l'Union européenne, **pour des raisons tenant exclusivement à l'organisation du service douanier** (absence, interruption momentanée), vous pouvez adresser, avant l'expiration d'un délai de six mois à compter de la date de l'achat, une demande de régularisation à la direction régionale des douanes dans le ressort de laquelle vous avez quitté le territoire de l'Union européenne (la liste est consultable en ligne à l'URL suivante : https://pro.douane.gouv.fr/rush/API_Service.asp).

Vous devez indiquer les motifs qui vous ont empêché d'accomplir les formalités douanières d'exportation, ainsi que le nom du bureau de sortie et la date de votre sortie de l'Union européenne.

Vous devez joindre à cette demande :

- tout document officiel justifiant de votre résidence habituelle en dehors de l'Union européenne et de votre passage en France pour une durée inférieure à six mois (copie du passeport, pièce d'identité, carte d'immatriculation consulaire, carte de résident...);
- la preuve de l'exportation des marchandises (visa ou quittance des services douaniers de votre pays de résidence, attestation des autorités diplomatiques ou consulaires françaises de votre pays de résidence, précisant que les marchandises leur ont bien été présentées) ;
- l'exemplaire original du bordereau de vente à l'exportation ;
- une copie de votre titre de transport.

ATTENTION ! À tout moment, la douane peut vérifier que vous respectez les conditions pour l'obtention de la détaxe. En cas de contrôle, vous devrez présenter une pièce d'identité justifiant votre résidence en dehors de l'Union européenne, votre titre de transport et les marchandises achetées en détaxe. Leur absence entraîne l'annulation du bordereau et, éventuellement, le paiement d'une amende.

Déclaration du voyageur (case E) : je déclare résider hors de l'Union européenne à la date des achats, être de passage dans l'Union européenne pour moins de six mois, ne pas réaliser ces achats à titre professionnel, effectuer les formalités de détaxe avant la fin du troisième mois suivant celui au cours duquel l'achat est réalisé, être en mesure de présenter à la douane la marchandise concernée et avoir pris connaissance des conditions requises pour bénéficier de la procédure des bordereaux de vente à l'exportation prévue à l'article 262-1-2° du code général des impôts.

ELECTRONICALLY STAMPING YOUR FORM USING PABLO Instructions for travellers

This notice concerns Cerfa forms nos. 15021 and 15905

Your rights and responsibilities

To be eligible for a VAT refund, you must:

- Prove that you are not an EU resident and sign the statement at the bottom of the form confirming that you have completed the necessary formalities.
- Have your export sales form electronically stamped using a PABLO terminal, without having visited the Customs window, prior to the end of the third month following the month of purchase. If you leave the European Union via another Member State than France, you must request a Customs stamp from the competent authorities in that State and then send the original of the form to the retailer.
- Transport the goods eligible for a VAT refund out of the European Union yourself. They must be carried in your luggage and in the same means of transport as yourself. They may not be carried by a third party.

NB: If you are leaving the EU by plane, we strongly recommend that you take into account the time needed to complete the necessary formalities when calculating your arrival time at the airport.

Procedure for getting your export sales form stamped after your departure

If, for reasons solely having to do with the organisation of the Customs service (absence, temporary interruption), you were unable to complete the VAT refund formalities prior to your departure from the European Union, you can send a request for regularisation, no later than six months following the date of purchase, to the Regional Customs Directorate with jurisdiction over the point from which you left the European Union (list online at https://pro.douane.gouv.fr/rush/API_Service.asp).

You must state the reasons that prevented you from completing the Customs formalities for export, along with the name of the Customs office at the exit point and the date of your departure.

You must enclose with your request:

- Any official paper proving that you are habitually resident outside the European Union and that you visited France for a period of less than six months (photocopy of passport, identity card, consular ID card, residence permit, etc.);
- Proof of export of the goods (stamp or receipt by Customs in your country of residence, certificate issued by an accredited authority in the French embassy or consulate in your country of residence, stating that the goods have been shown to them)
- The original copy of the export sales form
- A photocopy of your travel ticket.

IMPORTANT: At any time, Customs may check whether you meet the VAT refund conditions. If you are inspected, you must provide identification proving that you reside outside of the European Union, your travel ticket and the goods eligible for a VAT refund. Failure to present them will result in cancellation of the forms and a possible fine.

Traveller's declaration (case E): I hereby state that at the time of purchase that I resided outside of the European Union, that I am travelling in the European Union for less than six months, that I did not make these purchases for professional reasons, that I have completed the VAT refund formalities before the end of the third month following the month of purchase, that I am in a position to present the goods in question to Customs, and that I am familiar with the requisite terms and conditions for benefiting from the export sales form procedure as set forth in Article 261-1-2° of the General Tax Code.

PROCEDIMIENTO DE VALIDACIÓN ELECTRÓNICA POR EL SISTEMA “PABLO” Nota explicativa para el viajero

Esta nota concierne los impresos 15021 y 15905

Requisitos

Para obtener la devolución del IVA abonado por mercancías compradas durante su estancia en Francia, usted debe:

- justificar su condición de residente en un país situado fuera de la Unión Europea y firmar el apartado del documento de venta a la exportación por el que usted se compromete a realizar los trámites necesarios;
- efectuar la validación electrónica del documento de venta a la exportación en un dispositivo de lectura óptica del sistema “PABLO”, sin pasar por la oficina de aduanas, antes de que expire el tercer mes subsiguiente al mes en que realizó la compra. Si sale del territorio de la Unión Europea por un Estado miembro diferente a Francia, tendrá que solicitar la validación aduanera del documento de venta a la exportación a las autoridades competentes de ese Estado y, una vez validado el original de dicho documento, remitirlo al vendedor de la mercancía;
- transportar fuera de la Unión Europea personalmente, en su equipaje y en el medio de transporte de su elección, la mercancía objeto de la devolución del IVA. La mercancía no podrá en ningún caso ser transportada por terceras personas.

Advertencia: Si sale del territorio de la Unión Europea en avión, le recomendamos prevea con antelación su hora de llegada al aeropuerto teniendo en cuenta el tiempo necesario para la tramitación de la devolución del IVA.

Procedimiento de regularización de los documentos de venta a la exportación mediante validación a posteriori

Si el día de su salida del territorio de la Unión Europea usted no ha podido realizar los trámites necesarios para obtener la devolución del IVA **por razones imputables únicamente a la organización de dichos servicios** (ausencia o interrupción momentánea de los mismos), podrá solicitar la regularización de dicho documento en un plazo de seis meses a partir de la fecha de compra de la mercancía. Dicha solicitud deberá ser enviada a la dirección regional de los servicios aduaneros de la que dependa el lugar por el que usted haya salido del territorio de la Unión Europea (puede consultar la lista en la URL https://pro.douane.gouv.fr/rush/API_Service.asp).

Deberá detallar las razones que le han impedido efectuar los trámites aduaneros de exportación, el nombre de la oficina de aduanas del lugar de salida del territorio de la Unión Europea y la fecha de salida de dicho territorio.

La solicitud de regularización deberá ir acompañada de:

- un documento oficial que certifique que usted reside habitualmente fuera del territorio de la Unión Europea y que ha estado de paso en Francia por un periodo de tiempo inferior a seis meses (copia de su pasaporte, cédula de identidad, certificado de inscripción en el consulado correspondiente, tarjeta de residente, etc.);
- la prueba de que la mercancía ha sido exportada (visado o recibo expedidos por los servicios aduaneros de su país de residencia o certificado de las autoridades diplomáticas o consulares francesas de su país de residencia especificando que la mercancía ha sido presentada efectivamente a esos servicios y autoridades);
- el ejemplar original del documento de venta a la exportación;
- una copia de su título de transporte.

¡ATENCIÓN! Los servicios aduaneros pueden verificar en todo momento que usted cumple con los requisitos exigidos para obtener la devolución del IVA. En caso de control aduanero, tendrá que presentar un documento de identidad que certifique su condición de residente en un país situado fuera de la Unión Europea, así como su título de transporte y la mercancía objeto de la devolución del IVA. La no presentación de la misma acarreará la invalidación del documento de venta a la exportación y, eventualmente, una sanción pecuniaria.

Declaración del viajero (casilla C): Declaro que en el momento de la(s) compra(s) era residente un país no perteneciente a la Unión Europea; que mi estancia en la Unión Europea no ha superado los seis meses de duración; que las compras en cuestión no son de índole profesional; que me comprometo a realizar los trámites relativos a la devolución del IVA antes de que expire el tercer mes subsiguiente al mes de compra de la mercancía; que estoy en condiciones de presentar a los servicios aduaneros la mercancía en cuestión; y que he tomado conocimiento de los requisitos exigidos para beneficiarme del procedimiento relativo a los documentos de venta a la exportación al que se refiere el Artículo 262-1-2° del Código General de Impuestos francés.

PROCEDIMENTO DE VISTO ELETRÔNICO PABLO

Nota explicativa destinada aos passageiros

Esta nota é aplicável aos cerfa 105021 e 15905

Formalidades a serem cumpridas

Para ter direito à venda com isenção de imposto, você deverá:

- comprovar que é residente fora da União Europeia e assinar o termo de compromisso que consta na guia referente ao cumprimento das formalidades;
- efetuar o visto eletrônico da guia de venda para exportação diretamente num terminal PABLO, sem passar pelo guichê aduaneiro, antes do fim do terceiro mês subsequente àquele em cujo decurso a compra foi realizada. Se você deixar a União Europeia através de um outro Estado membro que não seja a França, terá de solicitar o visto aduaneiro às autoridades competentes desse Estado e em seguida enviar o original da guia ao vendedor;
- transportar você mesmo, para fora da União Europeia, as mercadorias que têm direito a isenção de imposto, na sua bagagem e através do meio de transporte que você utilizar. Não poderão ser transportadas por um terceiro.

Aviso: Se você deixar o território da União Europeia por via aérea, recomenda-se que leve em conta o prazo necessário à realização das formalidades de isenção de imposto na determinação da sua hora de chegada ao aeroporto.

Procedimento de regularização das guias de venda para exportação através de visto *a posteriori*

Se você não tiver podido efetuar as formalidades de isenção de imposto no dia da sua saída do território da União Europeia, **por razões ligadas exclusivamente à organização do serviço aduaneiro** (ausência, interrupção momentânea), poderá enviar, antes do vencimento do prazo de seis meses a contar da data da compra, um pedido de regularização à *direction régionale des douanes* em cuja circunscrição você deixou o território da União Europeia (a lista pode ser consultada on-line na seguinte URL: https://pro.douane.gouv.fr/rush/API_Service.asp).

Você deverá indicar os motivos que o impediram de cumprir as formalidades aduaneiras de exportação, bem como o nome do escritório de saída e a data da sua saída da União Europeia.

Deverá anexar a este pedido:

- quaisquer documentos oficiais que comprovem a sua residência habitual fora da União Europeia e a sua permanência na França durante um período inferior a seis meses (cópia do passaporte, carteira de identidade, carteira de matrícula consular, carteira de residente, etc.);
- a prova da exportação das mercadorias (visto ou recibo dos serviços aduaneiros do seu país de residência, atestado das autoridades diplomáticas ou consulares francesas do seu país de residência, especificando que as mercadorias lhes foram apresentadas);
- o exemplar original da guia de venda para exportação;
- uma cópia do seu título de transporte.
- uma cópia do seu título de transporte.

ATENÇÃO! A qualquer momento, a aduana poderá verificar se você está cumprindo com as condições de obtenção da isenção de imposto. Em caso de controle, você deverá apresentar um documento de identidade que comprove a sua residência fora da União Europeia, o seu título de transporte e as mercadorias compradas com isenção de imposto. A falta do cumprimento dessas formalidades acarretará o cancelamento da guia e, eventualmente, o pagamento de uma multa.

Declaração do passageiro (casa E): *Eu, abaixo assinado, declaro que resido fora da União Europeia na data das compras, que estou de passagem na União Europeia por período inferior a seis meses, que não fiz essas compras a título profissional, que efetuei as formalidades de isenção de imposto antes do fim do terceiro mês subsequente ao mês em que tiver sido efetuada a compra, que estou em condições de apresentar à aduana a mercadoria em questão e que tomei conhecimento das condições exigidas para ter direito ao procedimento de guias de venda para exportação previsto no artigo 262-1-2° do Código Geral de Impostos.*

PABLO 自動機が利用できない時の手続き 旅行者への説明書

様式 cerfa 15021 と cerfa 15905 の説明書

手続き

免税でお買い物をするには、以下の手続きが必要です。

- 欧州連合域外の居住者であることを証明し、輸出販売明細書（bordereaux de vente à l'exportation -BVE）の「免税手続き履行を約束する」旨を記した欄に署名する。
- 買物をした月から3ヵ月後の月末までに、欧州連合域内最後の旅行地の税関で、輸出販売明細書を提出するとともに該当商品を見せる。
- 免税の商品は、欧州連合から出るときに利用する交通手段の中で自分の荷物に入れて自分で運ぶ。第三者に運んでもらうことはできない。
- 購入日から6ヵ月の期限内に、税関の確認印を受けた輸出販売明細書の商店用コピーを当該商店に送る。

ご注意：欧州連合最後の旅行地から航空機で出発される場合は、空港での免税手続きに必要な時間を考慮して、空港に早めに到着されることをお勧めします。

輸出販売明細書の事後認証を得るための手続き

欧州連合域内を出る日に、**税関業務上の事情により（不在・一時的業務中断）免税手続きができなかった場合に限り**、購入日から6ヵ月の期限内に、欧州連合域内最後の旅行地管轄の地方税関局 direction régionale des douanes（リストのリンク：https://pro.douane.gouv.fr/rush/API_Service.asp）に書類を送付して事後手続きをすることができます。

その場合は輸出免税手続きができなかった理由、出国税関官署の名称と欧州連合域外に移動した日を記し、以下の書類を同封してください。

- 欧州連合域外に通常居住しフランス滞在期間は6ヵ月に満たないことを証明する公的機関発行書類（パスポート・IDカード・領事館発行IDカード・居住者カード等）。
- 商品を輸出したことを証明する書類（居住国税関の通関証明書・関税領収証書、フランス大使館・領事館が作成する商品を確認した旨の証明書）。
- 輸出販売明細書原本
- 出国時の航空券・乗車券等のコピー。

警告：輸出販売明細書に認証を受けるには、当該商品の提示が義務付けられています。提示がない場合は輸出販売明細書は無効となり、罰金が課されることもあります。

旅行者の申告（E欄）：私は購入日時点で欧州連合域外に居住する者であり、欧州連合域内旅行期間は6ヵ月未満であり、商品は職業上購入したものではないこと、購入日から3ヵ月後の月末までに免税手続きをすること、税関で該当商品を提示できること、租税法典第262-1-2条に規定された輸出販売明細書の手続きを利用するにあたっての条件を知るとを宣言する。

PABLO 退税电子验证程序 旅客须知

该说明适用于行政表格 (Cerfa) 15021 和 15905

需要办理的手续

为了能够享受商品退税，您必须：

- 证明您是欧盟境外居民，并签字承诺办理退税单上所列明的相关手续；
- 在购物当且后三个月内，到 PABLO 自动服务退税机前直接办理退税电子验证，而无须到海关窗口办理。如果您是经由法国之外的另一个欧盟成员国离开欧盟边境，必须请求该国的海关部门进行海关验证，随后再将退税单原件寄回给商店；
- 将退税商品放入您的行李中，经由您本人所乘坐的交通工具运往欧盟境外。退税商品不能交由第三者携运；

注意：

如果您是乘坐飞机离开欧盟边境，应考虑办理退税手续所需时间，提前到达机场，以便有充裕的时间办理退税手续。

出口退税单验证补办程序

事后验证

若是纯粹出于海关方面的原因（无人办公、临时中断服务），您未能在离开欧盟边境当日办理退税手续，您可在购物之日起的 6 个月内，向您离境口岸的海关（各口岸的海关机构名单可在下列链接上查询 https://pro.douane.gouv.fr/rush/API_Service.asp）提出事后补办验证的请求。

您必须列明阻止您办理海关出口退税手续的缘由、离境口岸海关机构名字以及您离开欧盟国家边境的日期。

此一验证补办请求必须附上以下文件：

- 证明您在欧盟国家境外居住以及在法国逗留时间不满六个月的官方证件（护照、身份证、领事登记证、居留证等副本）；
- 商品出口证明（您所居住国家的海关验证单、您所居住国家的法国外交或领事机构的证明，证实您已确实向其出示相关商品）；
- 出口退税单原件；
- 您的机票或车票副本。

注意！ 海关可随时检查您是否遵守退税的规定条件。遇到海关检查时，您必须出示证明您居住在欧

旅客声明（E 栏）： 兹声明本人在购买相关商品时，居住在欧盟境外，在欧盟逗留时间不满六个月，所购买的商品并非是出于职业用途，将在购物之日起三个月内办理退税手续，可向海关出示相关商品，了解法国税法典第 262-1-2 条关于商品出口退税的规定条件

ПОРЯДОК ЭЛЕКТРОННОГО ВИЗИРОВАНИЯ В ТЕРМИНАЛЕ PABLO Инструкция для путешественников

Настоящая инструкция применяется при формулярах cerfa 15021 et 15905

Порядок оформления

Чтобы воспользоваться продажей на экспорт с возвратом НДС, вы должны:

- обосновать ваше качество резидента вне Европейского союза и подписать указанное в квитанции обязательство, касающееся совершения формальностей;
- выполнить электронное визирование квитанции продажи на экспорт непосредственно в интерактивном терминале «PABLO», не обращаясь в окно таможенной службы, до окончания третьего месяца, следующего за тем, в котором совершена покупка. Если вы покидаете Европейский союз через какое-либо другое государство-член ЕС кроме Франции, вы должны запросить таможенную визу у компетентных властей этого государства, затем направить оригинал квитанции продавцу;
- вывозить лично за пределы Европейского союза товары, на которые распространяется возврат НДС, в своем багаже и в транспортном средстве, которое вы используете. Они не могут перевозиться третьим лицом;

Предупреждение. Если вы покидаете территорию Европейского союза на самолете, то при расчете времени вашего прибытия к вылету рекомендуется учесть время, необходимое для совершения формальностей по возврату НДС.

Предупреждение. Если вы покидаете территорию Европейского союза на самолете, то при расчете времени вашего прибытия к вылету рекомендуется учесть время, необходимое для совершения формальностей по возврату НДС.

Порядок оформления квитанций продажи на экспорт визированием *a posteriori*

Если вы не смогли осуществить формальности по возврату НДС в день вашего выезда с территории Европейского союза **по причинам, связанным исключительно с организацией таможенного обслуживания** (отсутствие, временное прекращение), то до истечения срока шести месяцев с даты покупки вы можете направить заявление о надлежащем оформлении в региональную дирекцию таможен, в зоне компетенции которой вы покинули территорию Европейского союза (перечень находится в прямом доступе по следующему URL-адресу: https://pro.douane.gouv.fr/rush/API_Service.asp).

Вы должны указать причины, которые помешали вам осуществить таможенное оформление вывоза, а также наименование бюро выезда и дату вашего выезда из Европейского союза.

Вы должны приложить к этому заявлению:

- любой официальный документ, подтверждающий ваше обычное место проживания за пределами Европейского союза и ваше пребывание во Франции в течение срока менее шести месяцев (копию паспорта, удостоверения личности, карты консульской регистрации, удостоверения личности иностранца...);
- доказательство вывоза товаров (виза или квитанция таможенной службы вашей страны проживания, свидетельство французских дипломатических или консульских властей вашей страны проживания, указывающее, что товары были им действительно представлены);
- подлинный экземпляр квитанции продажи на экспорт;

ВНИМАНИЕ! В любой момент служащие таможни могут проверить, что вы соблюдаете условия получения возврата НДС (détaxe). В случае проверки вы должны представить удостоверение личности, подтверждающее ваше место проживания за пределами Европейского союза, ваш транспортный документ и товары, приобретенные в режиме продажи на экспорт с возвратом НДС (détaxe). Их отсутствие влечет аннулирование квитанции и, в соответствующем случае, уплату штрафа.

Заявление путешественного (поле E): я заявляю, что проживаю за пределами Европейского союза на дату покупок, был проездом в Европейском союзе в течение менее шести месяцев, не осуществляя эти покупки в профессиональных целях, выполняю оформление возврата НДС до завершения третьего месяца, следующего за месяцем, в котором была совершена покупка, готов представить таможене соответствующие товары и ознакомился с условиями, необходимыми для применения процедуры с использованием квитанции продажи на экспорт, предусмотренной в статье 262-1-2° Общего кодекса законов о налогах.

إجراء التأشيرة الإلكترونية "پابلو"

مذكرة تفسير مخصصة للمسافرين

هذه المذكرة قابلة التطبيق على الصيغتين (Cerfa) 15021 و 15905

المعاملات الواجب إتمامها

للاستفادة من البيع مع استرداد الرسوم، عليكم :

- إثبات صفتكم كمقيم خارج الاتحاد الأوروبي وتوقيع التعهد الوارد في القسيمة المتعلقة بإتمام المعاملات؛
 - إتمام التأشيرة الإلكترونية لقسيمة البيع للتصدير مباشرة باستخدام آلة "پابلو" دون المرور بشبّاك الجمارك، قبل نهاية الشهر الثالث الذي يلي الشهر الذي تم فيه الشراء. إذا كنتم تغادرون الاتحاد الأوروبي انطلاقاً من بلد عضو غير فرنسا، عليكم طلب التأشيرة الجمركية من السلطات المختصة في البلد المعني ثم إرسال القسيمة الأصلية إلى البائع؛
 - أن تنقلوا بأنفسكم، خارج الاتحاد الأوروبي، السلع المستفيدة من استرداد الرسوم، في أمتعتكم وفي وسيلة السفر التي تستخدمونها. لا يمكن أن ينقل شخص ثالث هذه السلع؛
- تشبيه. إذا كنتم تغادرون أراضي الاتحاد الأوروبي بالطائرة، ننصحكم بأن تأخذوا بالحسبان المهل الضرورية لإتمام معاملات استرداد الرسوم من أجل تحديد ساعة وصولكم إلى المطار.

إجراء تسوية قسائم البيع للتصدير بموجب تأشيرة بصورة لاحقة

إذا لم تتمكنوا من إتمام معاملات استرداد الرسوم يوم مغادرتكم أراضي الاتحاد الأوروبي، لأسباب تعود حصراً إلى تنظيم قسم الجمارك (الغياب، التوقف المؤقت)، يمكنكم أن تُرسلوا، قبل انتهاء مهلة ستة أشهر بدءاً من تاريخ الشراء، طلب تسوية إلى المديرية الإقليمية للجمارك التي غادرتكم في نطاقها أراضي الاتحاد الأوروبي (يمكن الاطلاع على القائمة عبر الرابط: https://pro.douane.gouv.fr/rush/API_Service.asp)

عليكم أن تشيروا إلى الأسباب التي منعتكم من إتمام معاملات التصدير الجمركية، وكذلك اسم مكتب الخروج وتاريخ مغادرتكم الاتحاد الأوروبي.

ويجب أن ترفقوا بهذا الطلب :

- أي مستند رسمي يثبت إقامتكم الاعتيادية خارج الاتحاد الأوروبي ومروركم بفرنسا لفترة تقل عن ستة أشهر (صورة جواز السفر، وثيقة هوية، بطاقة تسجيل قنصلية، بطاقة إقامة...)
- ما يثبت تصدير السلع (تأشيرة أو وصل الدوائر الجمركية في البلد الذي تقيمون فيه، إفادة من السلطات الدبلوماسية أو القنصلية الفرنسية في البلد الذي تقيمون فيه توضح أن السلع عُرضت عليها)؛
- النسخة الأصلية لقسيمة البيع للتصدير؛
- صورة عن وثيقة السفر.

انتبهوا ! تستطيع الجمارك في أي لحظة التأكد من أنكم تتقيدون بشروط استرداد الرسوم. وفي حال التفتيش، عليكم إبراز بطاقة هوية تثبت إقامتكم خارج الاتحاد الأوروبي وتذكركم السفر والسلع المبتاعة على أساس استرداد الرسوم. وعدم وجود السلع يؤدي إلى إلغاء القسيمة وعند الاقتضاء إلى دفع غرامة.

تصريح المسافر (الخانة ه E) : أصرح أنني أقيم خارج الاتحاد الأوروبي عند تاريخ المشتريات وأني كنتُ ماركاً في الاتحاد الأوروبي لفترة تقل عن ستة أشهر وأني لا أنجز هذه المشتريات على أساس مهتي وأني أقوم بمعاملات استرداد الرسوم قبل انتهاء الشهر الثالث الذي يلي تاريخ الشراء، وأني قادر على أن أبرز للجمارك السلعة المعنية وأني أخذتُ علماً بالشروط المطلوبة للاستفادة من إجراء قسائم البيع للتصدير الذي تنص عليه المادة 262-1-2 من القانون العام للضرائب.